

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1995/2 17 January 1995 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Но 3491-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 17 января 1995 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного: "Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности, который приступил к рассмотрению доклада Генерального секретаря от 14 января 1995 года (S/1995/38), представленного во исполнение резолюции 947 (1994), с обеспокоенностью воспринял позицию Республики Хорватии относительно продления мандата Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в Хорватии после 31 марта 1995 года, изложенную в письме Постоянного представителя Республики Хорватии от 12 января 1995 года на имя Генерального секретаря (S/1995/28). Он особенно встревожен более широкими последствиями этого события для мирного процесса на всей территории бывшей Югославии.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей приверженности суверенитету и территориальной целостности Республики Хорватии в ее международно признанных границах. Он понимает обеспокоенность правительства Хорватии в связи с невыполнением основных положений плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира для Хорватии. Он не допустит, чтобы существующее положение превратилось в бесконечно продолжающуюся ситуацию. Вместе с тем он считает, что сохранение присутствия СООНО в Республике Хорватии имеет жизненно важное значение для мира и безопасности в регионе и что Организация Объединенных Наций в целом и СООНО в частности принадлежит положительная роль в обеспечении дальнейшего осуществления плана по поддержанию мира и достижению урегулирования, которое обеспечило бы полное уважение территориальной целостности и суверенитета Хорватии. Он напоминает о той важной роли, которую играют СООНО в сохранении прекращения огня в Хорватии, в содействии гуманитарной деятельности и работе международного сообщества по оказанию чрезвычайной помощи, а также в поддержке осуществления Экономического соглашения от 2 декабря 1994 года (S/1994/1375).

95-01365.R 170195 170195

/...

Именно исходя из этого, Совет Безопасности надеется, что диалог в течение предстоящих недель приведет к пересмотру занятой ныне позиции в отношении дальнейшей роли СООНО в Республике Хорватии.

S/PRST/1995/2 Russian Page 2

На данном же этапе Совет Безопасности призывает все стороны и других, кого это касается, избегать любых действий или заявлений, которые могли бы привести к усилению напряженности. Он приветствует заключение под эгидой сопредседателей Международной конференции по бывшей Югославии Экономического соглашения от 2 декабря 1994 года и настоятельно призывает стороны продолжать и ускорять его осуществление: он отмечает потребность в надлежащей международной финансовой поддержке и предлагает международному сообществу принять меры для удовлетворения этой потребности. Он призывает в оставшиеся недели активизировать все эти усилия в интересах закрепления достигнутого успеха и достижения политического урегулирования в Хорватии, и он также призывает стороны поддерживать эти усилия и с этой целью вести добросовестные переговоры.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность поиску путей всеобъемлющего согласованного урегулирования конфликтов на территории бывшей Югославии, гарантирующего суверенитет и территориальную целостность всех находящихся там государств в их международно признанных границах, и подчеркивает то важное значение, которое он придает их взаимному признанию".
